



Самур

№ 3(308) 2017-йисан 18-март

1992-йисан январдилай акъатзава

Цийивилер

www.samurpress.net

100 хүр патал



Азербайджан Республикадин Президент Илгъам Алиева агъалияр экологиядин жигъетдай михъи цивди тъьминарун патал къилдин серенжем къабулнава. И серенжемдив къадайвал, Күрт ва Араз ва Чарин, гъакъин маса чешмейрин цикай менфят къачузвай агъалияр хъсан еридин хъвадай цивди тъьминарна къланзава.

Санлай къачурла, 18 райондин 64 агъзурдалай гзаф агъалияр яшамиш жэзвай 100 хүре яд михъдай модул станцияр кардиг кутада. И ниятдалди 2017-йисан гъукуматдин бюджетда фикирда къунвай Азербайджан Республикадин Президентдин игътият фондунаи Республикадин Экологиядин ва Төбии Серветрин Министерстводиз 16 миллион манат пул чара авунва.

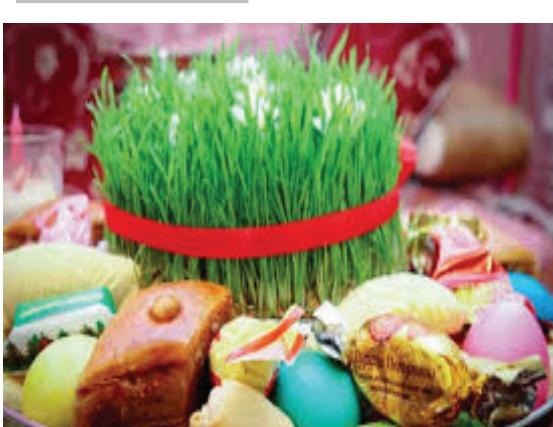
Активар ганва



Азербайджан Республикадин Президент Илгъам Алиева 2016-йисан 7-апрелдиз къабулай серенжемдив къадайвал, машгъульвилин программа кылиз акъудунхъя галаз алакъалу яз Къебеле ва Исмаиллы районрии къалахзувачир ва къалахдихъ гелкъзвевай са къадар инсанриз чин хизандин бизнес арадал гъун паталди малар ва материалар ганва.

Къебеледа кыле фейи тедбирдал къейд авурвал, алай вахтунда сифте яз 25 районда активар вугунин крат кыле тухузва. Къебеле ва Исмаиллы районрай тир 22 инсан активралди тъьминарнава. Абурукай 16 касдиз малдарвал, 3 касдиз Чизерхъянвал, са касдиз салан майиштара ва мадни са касдиз чапдинни полиграфиядин крат вилик тухун патал активар ганва.

Къебеле райондай тир Н.Муштагова ва Т.Рустамова къейд авурвал, абуру активрин къумекдади чешнелу хизандин майиштара арадал гънда. И кар патал райондин талукъ органри абуру вири патарихъя къумекар гузва. Машгъульвилин программадив къадайвал, 1500 касди активрин къумекдади гъам хизандин бизнес түкъуруда, гъамни вишелралди инсанар къалахдив тъьминарда.



ЯРАН СУВАР, ЖУВАН СУВАР



Яран сувар лезгийрин виридалайни рикI алай сувар я. Вичихъ агъзур үйсарин тарихар авай и сувар лезгийрин иервилин, мублагъвилинни бегъерлувилин гъуц тир Ярдихъ галаз алакъалу я. «Яр» гафункай лезги чала Җудралди үйий гафар - инсанрин, хуверин ва шегъеррин, чкайрин, макъамрин тIварар арадал атанва. Лезги этнографикай тарихдин илимрин докторар тир С.Агъашириновади, Г.Гъажиева, филологиядин илимрин доктор, профессор Р.Гъайдарова гайи малуматрай аквазвайвал, чи чала «Яр» гафункай 200-дав агакъана чкайрин тIварар, 100-далай гзаф инсанрин тIварар түкъуру хъванва. И макъаладин автордин «Лезги Чалар» ктабда и гафункай арадал атанвай 30-дав агакъана хуверинни шегъеррин тIварар гъатнава.

Гъа икI, чал Дагъустандин лезги районрин чилерал «Яр» гафуни арадал гъанвай дагъларин, рагарин, гирвейрин, гъатта мулькъверин, никлерин, къульгъверрин тIварарни гъалтнава. «Яр» гъакъин къадим лезги ийкъарганды гатфарин сад лагъай варз я.

Яран суварихъ авсиятда чахъ кылди адетар, месела, Яран мелер, Яран меҳъярар ава. Чна абурукай, гъакъин Яран манийрикай, алхиширикай ва тIварарикай виликан үйсара «Самурдин» чинриз макъалаяр акъудна къелдайбурув агакъарнай. Агъадихъ къелдайбуруз Яран суварихъ авсиятда икъван гагъди винел акъуд тавунвай са бязи месэлайрикай чирвилер гузва.

Яр-Гияр-Гилияр

ТIвар-ван авай этнограф, тарихдин илимрин доктор Г.Гъажиева, педагогикадин илимрин кандидат Т.Саидова ва маса авторри кхъизвайвал, «Яр», «Гияр» ва «Гилияр» гафар са дидбинбур я. Гъам къадим Гияр шегъердин, гъамни Гилияр хуруну тIварар Яр гъуцран тIварцихъяй арадал атанва.

2500 үйс инлай вилик гилан Къурагъвийри шегъердин патав бине кутур Гияр V асирида сасанийрин къушунри дульнядилай михъиз терг авунай. Анин агъалийрин са паяри гилан Мегъарамдхурун райондин чилерал Гилияр тIвар алай хуэр арадал гъана. Чапхунчийрихъ галаз эхирдалди женг Чугуна сагъ амукуй ксари лагъайTа, душманди чукъурай 7 хуруну агъалийрихъ галаз санал Къурагъ тIвар гайи үйий шегъер кутуна.

Гиярвийрин Яран суварихъ галаз алакъалу адетар гуьгультай къурагъвийри давамарна. Гъатта Совет гъукуматди къадагъаяр эцигайлани ина сувар къейд авунай. Гъавиляй алатай асиридин 30-40-үйсара Яран мярекатар

ва абуруз ирид къвалах чирна: гъуцариз икрам авун, цанар цун, фу чран, алукарни пекер цун, малар хүн, цикай менфят къачуна салар кутун, михъивилер авун. Ахпа и гъуцари лезгийриз ирид къилих гана: къельвал, мяргъяметлувал, дузывал, такабур, Ватандиз мульгъубат, намус ва абур. И крат къилиз акъудай гъуцари лезгийриз ирид весини авуна: фагъумдай кыл, килигдай вил, ягъадай гъил, рахадай чал, Ватан тир чил хуих. Күзүзбурун, дишегълийрин ва аялрин къайгъу чуғу.

А Чавуз гъи къвале иридалай Тимил иксанар авайтIа, а къвалай ирид шем акъуддай. Им акI лагъай чал тир хи, чазни ирид къиль жез къланзава, чунни ирид цаварин, ирид чилерин веледар я. Ахпа ирид чкадал Җайна, гъар Җайлахандин къерехда ирид инсан акъваздай. Ирид касдихъ итимарни жедай, дишегълиярни, аяларни, къульзубурни, жегъиларни. Им чаз вири жуъредин агъалияр гerek я лагъай чал тир.

Сейли этнографар тир А.Гъаниевади ва В.Соколовади кхъизвайвал, Җайлахандилай хкадардайла лезгийри икI луѓудай: «Зун виниз, зи члеяр агъуз». Яни зун виниз хъурай, зи члеяр (гунагъар) Җу тухурай. Начагъбуру хъсан хъун ва аялри Чехи хъун патал хкадарна лагъана къланзавай: «Җаяр чаз, Талар ваз». Җайлахандилай хкадардайда къулухъ инсанри са-садан гъильер къуна адалай Җиргъ ядай ва санал хордалди луѓудай:

Җаяр, Җаяр куз хъурай,
Чун Җаяри хувъз хъурай.
Хъульбуун къаяр патандаз,
Яран Җаяр чаз хъурай.

Гъа икI, яргъалди Яран манияр луѓудай. Ахпа луѓуз-хъурез суварин суфрайрив эгечIдай.

Этнографри кхъизвайвал, виликан вахтара лезгийри жезмай къван къакъан чкайрал, гъатта къаварал Җайдай. Җаяр гъикъван къакъандал хъайтIа ва гъикъван яргъалди кайитIа, са гъакъван буллух жеда луѓудай. И адет чи бязи дагъдин хуъера исятдани ама.

Муъзеффер МЕЛИКМАМЕДОВ

ŞAİRİ UCALDAN ŞEİR ÇƏLƏNGİ

Milli Qəhrəman amldı


Azərbaycan Prezidenti İlham Əliyevin və birinci vitse-prezident Mehriban Əliyevanın təşbbüsü ilə Heydər Məscidində ötən il 29 dekabrda erməni ordusunun diversiya qrupunun təxribatının qarşısının alınması vaxtı şəhid olmuş hərbi qulquq Çingiz Qurbanovun anım mərasimi keçirilib.

Mərasimdə əsir və itkin düşmüş, girov götürülmüş vətəndaşlarla əlaqədar Dövlət Komissiyasının sədri, Dövlət Təhlükəsizlik Xidmətinin rəisi Mədət Quliyev, Dini Qurumlarla İş üzrə Dövlət Komitəsinin sədri Mübariz Qurbanlı, Dövlət Sərhəd Xidmətinin rəisi Elçin Quliyev, Şeyxüislam Hacı Allahşükür Paşazadə, Müdafiə Nazirliyinin rəhbərliyi, deputatlar, ictimaiyyətin nümayəndələri iştirak ediblər.

Seyxüislam Allahşükür Paşazadə öz çıxışında Çingiz Qurbanovu şəhid elan edib və onun üçün belə mərasimdə iştirak etməyin böyük şərəf olduğunu bildirib.

Əsir və itkin düşmüş, girov götürülmüş vətəndaşlarla əlaqədar Dövlət Komissiyasının sədri, Dövlət Təhlükəsizlik Xidmətinin rəisi Mədət Quliyev Çingiz Qurbanovun keçdiyi döyüş yoluandan danışır. "Çingiz cəmi 20 il yaşadı, amma onun bu ömrü ləyaqətli ölüm ididi," - deyə çıxış edənlər bildiriblər.

Şahdağda əbədiləşdirilib



Azərbaycanın Milli Qəhrəmanı Çingiz Qurbanovun xatirəsi Böyük Qafqazın ən yüksək dağ zirvələrindən biri olan Şahdağda əbədiləşdirilib.

Dəniz seviyyəsindən 4242 metr yüksəklikdə yerləşən zirvəyə yürüş "Everest" idman klubunun təşbbüsü ilə reallaşdır. Beş nəfərlik alpinist qrupunun Şahdağda yürüşü martın 8-dən başlayıb və üç gün davam edib. Martin 10-da zirvəyə çatan alpinistlər üzərində Milli Qəhrəmanı Çingiz Qurbanovun adı yazılı xatirə lövhəsini Şahdağ yüksəkliyinə bərkidiblər.

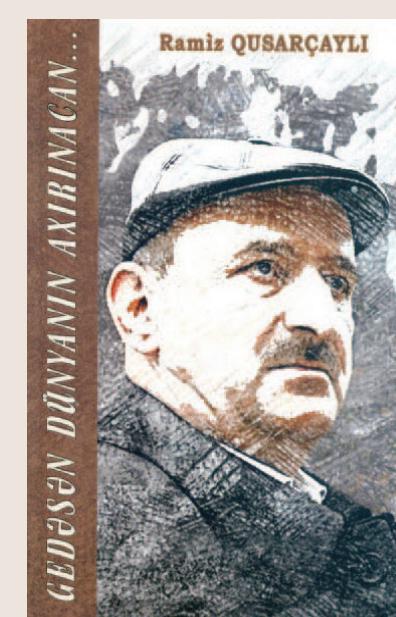
"Everest" idman klubunun direktoru Rusif Bağırov yürüşün Azərbaycanın Milli Qəhrəmanı Çingiz Qurbanovun xatirəsini yaşatmaq, eyni zamanda, gənclərin dağlıq ekstremal idman növlərinə marağını artırmaq məqsədilə həyata keçirildiyini bildirib.

Azərbaycan Ordusunun əsgəri Çingiz Qurbanov 2016-cı il dekabrın 29-da Ermənistən silahlı qüvvələrinin kəşfiyyat qrupunun təxribat-pozuculuq fəaliyyətinin qarşısını alarkən baş vermiş döyüşdə şəhid olub. Bu ilin fevralın 7-də

Prezident İlham Əliyev Azərbaycanın ərazi bütövliyünün qorunub saxlanılmasında xüsusi xidmətlərinə və döyüş tapşırığını yeriñə yetirərkən göstərdiyi şəxsi igidliyə görə əsgər Çingiz Qurbanova ölümündən sonra "Azərbaycanın Milli Qəhrəmanı" adının verilməsi barədə sərəncam imzalayıb.

Dərin bəddi təfəkkür, qeyri-adi deyim tərzi, orijinal fikirləri ilə seçilən, poeziya aləmində pillə-pillə ucalan Ramiz Qusarçaylının hər kitabı oxucular intizarla gözləyir. Bu günlərdə "Azərbaycan" nəşriyatında İlham Abbasovun redaktorluğu ilə çapdan çıxmış "Gedəsən dönyanın axırınan..." kitabı ilə şair növbəti dəfə pərəstişkarlarını intardan qurtarib.

İndiyədək işiq üzü görmüş "Çörəyim daşdan çıxır", "Ömür qapıları", "Bir çiçək axşamı", "Eşşəknamə", "Almalı kitab" və "Nə gözeldi yolun, Allah" adlı şeirlər kitablara ilə oxucuların rəğbətini qazanmış, şeirləri ingilis, rus, ukrayna, fars və Dağıstan xalqlarının dillərinə tərcümə olunmuş Ramiz Qusarçaylı bu kitabı ilə poeziyanın yeni zirvələrinə ucalıb desək, yanılmayıq. Kitaba "Mükəmməl poeziya" adlı ön söz yazmış filologiya üzrə elmlər doktoru, professor Ramiz Əskər haqlı olaraq qeyd edir ki, şairin poeziyası qeyri-adıdır, fövqəladədir. Alimin fikrincə "Ramiz Qusarçaylı poeziyasının başlıca özəlliyi müqayisəyəgəlməz dərcədə orijinal, dərin mənali olması, heç kimə bənzəməməsidir. Hələ çağdaşımız olan heç bir şair cəmiyyəti, insani və təbiəti bu qədər incə şəkildə müşahidə və təsvir etməmişdir. Heç bir qələm sahibi vətənin, millətin dördlərini, Qarabağı, əldən çıxmış torpağımızı bunca ürəyinə salmamış, buna acımadır".



Şairin söz çələngi o qədər rəngarəng, fikirləri o qədər dərin, şeirlərdəki təşbehələr, epitetlər, metaforalar, təzadalar o qədər orijinaldır ki, oxucunu bəddi sözün sehrinə sala bilir. Bu şeirlər əsl poeziya inciləridir.

Kitabın mövzu rəngarəngliyi də diqqət çəkir. Bunu anlamaq üçün ayrı-ayrı bölmələrin adlarını sadalamaq kifayətdir: "Mən kənddən çıxanda...", "Bu qurban olduğum Vətən", "Gel oxuyaq saz dilində", "Aparır məni mələklər", "Qurudub göndərme bənövşələri", "Bu il qaranquşlar Yəmənə uçmaz". Həmin

bölmələrlə tanış olduqca hiss edirsən ki, Ramiz Qusarçaylı öz taleyini Azərbaycanın və dönyanın taleyindən ayırmayan şairdir. Bu, onun yüksək vətənpərvərlik və vətəndaşlıq poeziyasının qayəsidir. Professor Ramiz Əskərin dediyi kimi, Ramiz Qusarçaylının "şeirlərinin hər biri ədəbiyyatımızın qızıl fonduna daxil edilməyə layiqdir". Yeni kitab haqqında mübaliğəsiz demək olar ki, bu, şairi daha da ucalan şeirlərə tanış etmək istəyən şəxslər üçün əsaslıdır.

Ramiz Qusarçaylının "Gedəsən dönyanın axırınan..." kitabı nəşrinə kömək göstərən tanınmış qasralı iş adamı Sabir Təvəl oğlu Fərzəliyevdir. Kitabın sonunda qeyd edildiyi kimi, o, "istedadlı yazarların əsərlərinin nəşrinə, təbliğinə və səvadlı, qabiliyyətli gənclərin mükəmməl təhsil alıb dönyəvi biliklərə yiyələnməsinə çalışan, doğma el-obasının məqrur və laiyqli insanlarının məclislərinə үrək açan, işq tutan" insandır.

Ziyalılılığı və xeyirxahlığı ilə seçilən Sabir Fərzəliyev "Samur" qəzetiñin ya-xın dostudur. Hər il doğma Zindanmuruq kəndində maddi imkanı olmayan, amma "Samur"u oxumaq istəyən onlarca adamı öz hesabına qəzetə abunə yazdırır. Onun həm bu sahədəki xidməti, həm də qəzətimizdən dostu olan istedadlı şairimiz Ramiz Qusarçaylının kitabının nəşrinə kömək göstərməsi əsl fədakarlıq nümunəsidir.

"SAMUR"

XƏLİFƏNİN NƏSIHƏTİ

YAXUD DƏRBƏNDLƏ BAĞLI BİR HƏQİQƏT

Dərbəndin orta əsrləri əhatə edən tarixi ilə bağlı həm "Dərbəndnamə"də, həm də ərəb tarixçilərinin əsərlərində xeyli məlumatların verilməsinə baxmayaq, həmin dövrlərə aid qədim yazılar, yeni faktlar üzə çıxmada davam edir. Ərəb müəlliflərinin yazdıqlarına görə xəlifələr Dərbəndə daha çox fikir verirdilər. Çünkü şəhər strateji cəhətdən və ticarət baxımından xüsusi əhəmiyyət kəsb edirdi. Hələ 736-cı ildə Xəlifə Hişam tərəfindən buraya Əsəd ibn Zafrin başçılığı ilə 400 əmir göndərildi. Həmin əmirlər Dərbənddə azad şəhərə oxşar bir idarə orqanı qurmuşdular. Belə idarəetməyə əsasən Dərbəndin rəisi rəisində əmr edilmişdi ki, şəhərin mühafizəsinə, təmizliyinə və qayda-qanuna riayət etsin. "Dərbəndnamə"də yazıldığı kimi, hakim buranın əhalisindən xərac, ışır və paltar vergisi ala bilməzdii. Zülmələ əhalini sixışdırın hakim dərhal vəzifəsindən azad edildi.

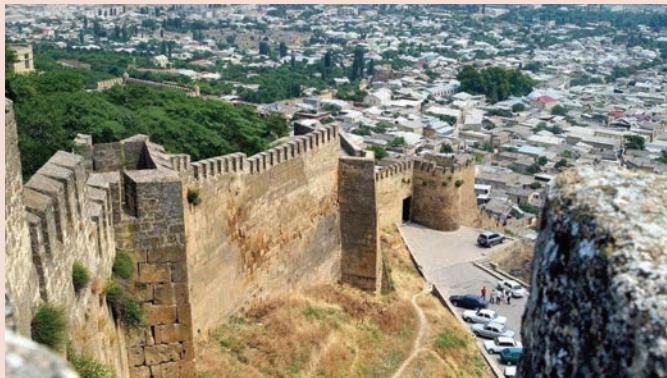
Dərbənd xəlifə Harun ər-Rəşidin hakimiyyəti dövründə daha yüksək azad şəhər statusu daşımış və çox inkişaf etmişdi. "Dərbəndnamə"də yazıldıqına görə Harun ər-Rəşid bu şəhərdə olmuş, onun tərəqqisi üçün çox iş görmüşdü. Bu tarixi mənbədə göstərilir ki, Harun ər-Rəşid Dərbənddə olanda "əmr etdi ki, Rubas çayından bir neçə kanal çökilsin, nəticədə

su şəhərin ətrafına gəldi. O, dəyirmanlar tikdi, əmr etdi ki, çoxlu bağ və bostanlar salınsın. Kanalların təmirindən ötrü vəsait bağların və əkinlərin gəlirindən ayrılsın. O dedi ki, Dərbənd əhalisi dəyirmanlardan istifadəyə görə vergi verməsin. Təmir üçün xərclər bağların və əkinlərin gəlirindən ayrılsın. Hər məhəllədə anbarlar və məscidlər tikdi. Dərbənd abadlaşdı. Harun ər-Rəşid Dərbəndə gələndə şəhərin sakınlarını yüksək nəsihət verdi və geri qayıtdı". Bu barədə Dağıstan alimləri A.R.Şıxəsədovun, T.M.Aytberovun və Q.M.-R.Orazayevin 1993-cü ildə Moskvada rus dilində çap etdirildikləri "Dağıstanın tarixi əsərləri" kitabında ətraflı məlumat verilib.

Yenə həmin tarixçilərin yazdıqlarına görə Harun ər-Rəşid 803-cü ildə Hafiz ibn Öməri Dərbənd hakimi təyin edərək ona belə nəsihət verdi: "Allahdan qorx və ədalətli ol... Məsləhətləşməmiş heç bir iş görmə. Divanxana, süvari qoşuna rəhbərlik etmək, həmçinin idarəetmə sənin ixtiyarındadır... Əgər sən xəyanət etsən və yaxud kafirlərə meyl göstərsən, müqəddəs mührəbəyə laqeyd münasibət bəsləsən, qəddar hökmədar olsan Dərbənd əhalisinə icazə vermişən ki, səni devirsən".

Tarixi mənbələr və ərəb tarixçiləri Harun ər-Rəşidin Dərbənddə olmasına faktı rəsmi təsdiqini tapmışdır.

**Tamilla BƏKƏROVA,
Dağıstan Respublikasının
Dərbənd şəhəri, müəllim**



(Эвэл газетдин 2016-ийсан 26-ноябрдн, 22-декабрдн ва 2017-ийсан 28-январдн, 24-февралдн тилитра)

Имам Шамилаз жаваб

Архивдин материалрай малум жезвайвал, Имам Шамилан чарчи Къуба вилаятдин лезгийиз газа эсер авунай ва гъвиляй Гъажи Мегъамеда вичин сифте агалкүнрилай къулухъ азас жавабдин чар хъенай. И чарчин гъакъиндай Гъажи Мегъамеда икI лагъанва: «Агъбил хуър къурла, чи къилив Мегъамед Мирзе хандин мукъва ксарикай Магъмуд эфенди атана ва ада чав хандин талабун авай чар вугана. Ханди чи агалкүнрилай гъакъиндай вичиз ва Шамилаз гъерекатдин къиле авай ксарин виридан къумпар алай чар ракъурун талабзавай. Чна и талабун къилиз акъудна Мегъамед Мирзе хандиз ва Шамилаз гъя ихътин чар хъенай». (ЦАР, III отд., 4 эксп., д. 150. Показание руководителя восстания Гаджи Мамеда во время следствия после его ареста. С.18).

Вилик-къилик квай ксари августдин ваца Къубадин чехи бунт къара гъэрарун паталди къарап Гъажи Мегъамедан рушан мехъерик къабулна. Ина Мискискадай, Къара-Куьредай, Вини магъалдай, гъакIни Сирт ва Уньуыгъдерепе магъалрай

бунтулиз гъазурвилер аквазвай 200 кас къватI хъанвай. Гуьгуынлай хъиливи Яралини вичин хва Режебахъ галаз санал Хульхъиз атана. Ина старшинари талукъ къарап къабулна ва агъалияр къивачел къарагъарун патал чин итимар хуърериз рекъе туна. А чавуз Къубада военный полицмейстрдин крар къилиз акъудзавай подполковник Гринфельда жандармайрин чехиди Бенкендорфаз гайи малуматдай аквазвайвал, Къубадин чехи бунт 1837-ийсан 20-августдиз гатуунай. Гринфельда икI хъенайвай: «Къуба вилаятдин са шумуд хуъре яракъу къеретIар къватI жезва. И гъвччи къеретIрихъ гъихътина ниятар аватIа бегъемдиз лутъз жедач. Садбуру абур магъалар дуъз пайнавач лагъана чин наразивилер къалурзувай ксар хъиз къелемдиз гузва. Масадбуру абуруз старшинайрин ва беглерин суъръяр тарашиз къланзава лугъузва». (И.М.Гасанов. Колониальная политика Российского царизма в Азербайджане в 20-60-х гг. XIX в. Ч. I. М.-Л. 1938. С.138).

Гъакъицатда гъвччи къеретIар хусуси тапшурургъар къилиз акъудун патал тукъурунавайбур тир. Абуру чадин гъакимар алдахарна чеб са бязи беглерикайни старшинайрикай нарази ксар хъиз къалурна къланзавай. Къушун арадал гъидай чехи къеретI лагъайта, Чипирин хуъре къватI жезвай. Гъажи Мегъамед иниз атала хуъре яракъу 400 кас авай. (Килиг: ЦАР, III отд., 4 эксп., д. 150. Показание руководителя восстания Гаджи Мамеда во время следствия после его ареста. С.14).

Гъажи Мегъамеда вичин малуматда къалурнавайвал, газа хуърерин агъалияр яракъар къуна Агъбилдиз къевзвай. Ада къушундикай икI лагъанай: «Чара-чара магъалрай, гъакIни шегъердиз мукъва хуърерай ара датана къевзвай яракъу ксарин къадар 7000-дав агакъайла, чна шегъердиз басрух гун патал чка хъяна. Чи къеретIа Къуба вилаятдин вири магъалрай атанвай 12000 кас авай». (Килиг: Мад гъана, ч. 19).

Къубада къарагъай чехи бунтуни кай хабар къур генерал-майор И.А.Реута Кеферпатан Дагъустандай Дербентдиз хтана къушун тукъурун ва са

шумуд тупни къуна Самур галайнихъ гъерекатна. Самурдин къерехда Ферзали бегдин, Агъабеган ва Малла Агъмедин къеретIрихъ галаз чин-чинал атай генерал абурухъ галаз женг чутгваз мажбур хъана. Лезгийри генерал Реута аскериз къевелай басрух гана ва абурухъ Къубадихъ фидай мумкинвал ганац. Аскерар газа телефон жез акур ва и къуватрив вилик фин мумкин тушириди къатай генерал элкъвена Дербентдиз хъфена. (Килиг: ЦГВИА. Ф. ВУА. Д. 6356. С. 17).

Идалай къулухъ вичихъ лугъуз тежедай къван чехи алакунар авай хъиливи Яралиди 200 казак есирида къуна. Ахпа ада Шуру Худат хуърун мукъув бине кутунвай уруссин гарнizonдин пемпе цавуз акъудна. Гъя ихътин агалкүнри бунтчийрик руъгъ кутуна ва абуру Къуба шегъер къаз гъазур хъана. Ингъе абурувай шегъер къаз хъанач.

Къуба вучиз къаз хъанач?

И суалдиз са бязи тарихчийри ва архивдин материалри ихътин жаваб гузва: «Са шумуд юкъуз Къуба блокадада хвейи Гъажи Мегъамед хъультул къилихъин инсан тирвиял ада къетIидиз тежерекат авунач». (Килиг:

къур урус пачагъди гъакIни Къубадиз алаба яз къушун ракъурна. Абурукай сад Дагъустанды Имам Шамилахъ галаз женг чутгвазвай генерал-майор К.К.Фезедин къушун тир. «Барон Розенан буйругъдалди Фезеди 3222 аскер ва 14 туп газа Самур галайнихъ гъерекатна». (Килиг: Кавказский сборник, т. VIII, с. 110). Къвед лагъай къушундиз Жар-Белокан вилаятдин къил генерал-майор Севарсемидзеди рөгъбервал гузвой. (Килиг: Мад гъана, ч. 111).

Тарихдин чешмейрай аквазвайвал, къушунри «гъахълуди, гъахъсузди чир тавуна чин вилик акътати вири инсанар са къиликай вагъшири хъиз таращазвай. Гъя и карди динж агъвалийрин ва бунтчийрин рикъе кичI твазвай». (Килиг: Кавказский сборник, т. VIII, с. 116). Гъавиляй Гъажи Мегъамедан къушундай газа инсанар чин хизанар вагъширикай хуън паталди къвалериз хъфена. Гъам и кар, гъамни Мегъамед Мирзе ханди лезгийрикай къушун тукъурун вичин винел ракъурнавайди фикирда къур Гъажи Мегъамеда Къуба къун тавуна яракъуяр къвалериз ахъайна. Женгинилай гъил къачуна хайи хуъруз хтай ам вичин хизанни галаз Къурдиз фена. Ина Мегъамед Мирзе ханди вичин дуст Гъажи Мегъамед ва адад хва Навруз есирида къуна урус пачагъдин гъилибантив вугана. Гъя икI, гъулгъулдин чехибурукай мадни са шумуд кас есирида

къуна. Амма хъиливи Ярали къаз хъанач ва ада 1838-ийсузни уруссин къушундихъ галаз женг давамар хъувуна. И женгера Малла Агъмедин иштиракна. Вичел залан хирер хъайи ам женгинин юлдашири са дагъдин хуъруз тухвани. Ина са шумуд вацралай Малла Агъмедин вичин дуънья дегишина.

Архивдин материалрай аквазвайвал, урус пачагъ I Николаян буйругъдалди гъулгъулдин чехибурукай 43 касдиз жаза гун патал Бакуда хусуси военный дуван кардик кутуна. Чапхунчийривай сиягъда чин хизанар гъатнавай ксарикай Гъажи Мегъамедни галаз 37 кас къаз хъана. Ярали къиле аваз асадар лезгияр «инсандин физ тежер сал къаярилай элячIна, чехи четинвиледи, гъар кас чара-чара, са-сад шегъердив агатна, ахпа санал къватIал хъана къеледиз гъахъна. Абуру сал къучайрай тукъуриз шегъердин майдан къуна». (Килиг: ЦГВИА. Ф. ВУА. Д. 6356. С. 18). Са бязи чешмейра шегъердиз 600 кас, Гъажи Мегъамедан малуматда са агъзур къван яракъуяр гъахънавайди къалурнава. Яралиди 6 сяддин къене урус аскерирхъ галаз датана женг чутгунатIани, Гъажи Мегъамедавай азас къумекар ракъуриз хъанач. 5-сентябрдин няян сяддин 5-даз Ярали 500 касни галаз шегъердай акътатна.

Пакад юкъуз, «6-сентябрдиз бунтчийри мад гъилера шегъердай вегъена,

амма чеб газа телефон жез акурла къулухъ чутгунан слобода къуна ва гъанай, гъакIни багълайра ва маса чайрай гарнizonдиз гуълле гуз эгечIна». (Мад гъана, ч. 20).

Са шумуд йикъян къене чин женгинин юлдашивай шегъер къаз тахъйла, Ферзали бегдиз, Агъабеган ва Малла Агъмедин чин къуватар Къубадихъ ялиз кълан хъана. Гъя и чавуз Къурдайни са къеретI атана. КъеретIдин чехида Малла Агъмедин Шамилан талабун агакъарна. Имамди вири къуватар къватIана, геждал вегъин тавуна шегъер къун талабавай. Геж авуртIа, уруси

Къубадиз цийи къуватар ракъурнан мумкин тир. Малла Агъмедин тадиз вичин къеретIдай цийд касни галаз Къубадиз атана ва ада Гъажи Мегъамедав Шамилан талабун агакъарна. Ингъе бунтуни чехидавай мад гъилера къетIи къарап къабулиз хъанач. Душманди лагъайта, идакай менфят къачуна. Дербентдай генерал-майор И.А.Реута, Ширвандин иин комендант полковник фон - Ашнерберна Къубадиз къве агъзур аскер ракъурна. (Килиг: ЦГИА Грузии. Ф. 8. Д. 4861. С. 5, 12).

И къуватар тимил тирди фикирда

Музыкальный МЕЛИКМАМЕДОВ

Цийишилэр

www.samurpress.net

Чирвилер къачузва



Туризм вилик тухун патал кар алай шартIарикай сад и рекъяй кардиряг гъазурун я. И ниятталди Къебеле шегъерда къилдин Туризмдин Чирвилерин Меркез арадал гъанва. 47 касди къвалахзавай и меркездихъ пуд гъавадин тарсар гузвой корпус, къелзайбур яшамиш хъун патал къве гъавадин дарамат, чехи ижласдин зал, хуърекхана, лаборатория, тежрибадин утагъар, гъакIни девирдив къадай аваданлухрив таъминаравай кархана ава.

Сифте Чавара ина 90 шакIортдикай ибарат тир 6 группа авай. Гила 9 группа кардик ква. И группайра ашпазар, официантар, барменар, буфетчияр, мугъманханадин администраторар, туризмдин агентар, бухгалтерар, компьютердин операторар гъазурзава. 6 группада жегъилри гъкуматдин, пуд группада лагъайта, чин хисабдай чирвилер къачузва.

Икъван гагъди меркездин мектеб 900 жегъилди акъалтIарнава. Алай вахтунда ина 181 гададини руша къелзава. Мектеб кутиягъайбур къалахдив таъминарава.

Аялрин ансамблар



Къанни вад ийсан вилик Дагъустандин лезги районра аялрин куулердай ва манияр лугъудай са ансамблни авачир. Гила абурун къадар 10-дав агакъава. Сифте яз и месэла чи сейли манидар, Дагъустан Республикадин искуствоирин лайххуу къалахдар Къаъриман Ибрагимова къарагъарна. Месэла гъялунин мураддалди ада Республикадин гъкуматдин къиливай, финансирин министрдивай ва Дербент райондин къиливай къумекар талабна. Абурун къумекдалди 1995-ийсан 3-январдиз Белиж поселокда Къиблепатан Дагъустанди сифте яз аялрин куулеринни манирин «Кард» ансамбль кардик кутуна.

1997-ийсан эхирра Дербент шегъерда «Дербент», 2001-ийсан Мегъамедхурун районда «Самурдин аялар», 2008-ийсан Стап Сулейманан районда «Куьре», 2009-ийсан эвэлра Докъузпара районда «Шалбуз дагъ» таварар алай аялрин ансамблар кардик акатна. И коллективар Дагъустандай къеце патазни сейли я. Гила Ахчегъя, Хульду, Мегъамедхуру, Къурагъя, Хивда харусенятдин мектебра аялзиз куулер ийз чирдай отделенияр кардик ква.

Яран адетрихъ гелкъвезва

Дагъустандин Гъкуматдин Университетдин Дагъустандин филологиядин факультетдин студиентри и Республикадин лезги районрай Яран сувариҳихъ авсиятда фольклордин материалар къватIун къаардиз къачунва. Абурун Яран адетрикай къилдин ктаб гъазурзис къланзава.

И ниятталди лезги студиентри гатун варца чи хуърера виридалайни куузыз хъана, гъабурун мецелай лезги адетриз талукъ сунгъбетар къелемдиз къачуда. Ктаб гъазурзис университетдин муаллимрингин студентриз къумек гуда.



«САМУРДИН» 25 ЙИС

МУБАРАК!



Сажидин Сайдгъасанов

Гъар са нумра сел тир вацун яд авай,
Лезги газет Бакуда тек сад авай.
«Правдадихъ» хътиг еке ад авай,
«Самур» газет, ваз и сувар мубарак!

Четинвилер алуд ийиз винелай,
Лезги Чалан тереф хвена кълевелай.
Багъя тир затI течир хайи чилелай,
«Самур» газет, ваз и сувар мубарак!

Лезги халкъдин и пад, а пад талгъана,
Ваз Бакуда газетхана – къвал хъана.
Халкъ къве патал хъун рикевай тал хъана,
«Самур» газет, ваз и сувар мубарак!

Газетдал рикI алай ксар сад хъана,
Гъар са нумра къватлазавай гад хъана.
Къянни вад сан яшар хъана, шад хъана,
«Самур» газет, ваз и сувар мубарак!

Зазни чка жагъанай къун газетда,
Гъар са цийи нумра хтун гузетда.
Сажидина лугъзува чи адетда:
«Самур» газет, ваз и сувар мубарак!



РЕДАКЦИЯДИ МУГЬМАНАР КЪАБУЛНА

Алай йисан 9-мартидин югъ «Самур» газетдин коллектив патал рикелей тифирди хъана. А юкъуз редакция халисан мугъманрин тавханадиз элкъене, чна лезги эдебиятдин векилрин эсеррал рикI алайбур къабулна. Келдайбуруз регъят хъун патал абуруз сятдин 14-далай 18-далди, чпиз кутугай береда къведай мумкинвал ганвай.

Ингье садбур пакаман кылий, сятдин 10-далай къvez гатлунна. Абурун арада алимар, муаллимар, шаирар, чара-чара пешейрин сагыбар авай. «Самурдин» къвалхаррих галаз мукъувай таниш хъун патал Азербайжандин чара-чара районрай атайбурни хъана. Санлай а юкъуз 40-дав агакына келдайбур чи редакциядин мугъман хъана.

Абурух са хизанни галай. 25 йисуз ара



датана «Самур» газет кхизивай, вич КЦП райондин Ясабрин хъряй тир, газаф йисара Бакуда умъур гъалзавай Айда Айдаеван хва Фуад вичин умъурдин юлдаш Тамилладихъ

ва адан руш Айнелахъ галаз санал атанвой.

Жегиль хизандин яратмишунрал рикI алайди гъасята къатана чна. Гъульни паб бизнесдилай гъейри чугвариливни машгъул

авай Багъдагуыл Самедовади кхъенвай чарни таъсируди я: «Играми «Самур», зун са шумуд ийс я Францияда яшамиш жез. Бакуда къвалахдайла за «Самур» газет гъамиша келдай. Азербайжан ва урус Чаларал гузтай макъалаяр за царни тутуна келдай, гъатта газетдай заз са къадар лезги гафарни чир хъанай. Зи «Самурдал» газаф рикI ала. Францияда за ам сайтинаи келзава. Икъван хъсан газет акъудзовая куын сагъ хъурай. Къуне къарагъарзавай месэляр чи рикI я. За квезд агалкъунар Чалабзава.»

Узбекистандай Полад Бабаевани чун рикI ин сидкъидай табрикзава: «Гъурметлу «Самурдин» къвалахдара! Зани зи хизанди газетдин сайт гъамиша вилив хъзыва. Чал хън

патал къуне чугвазтай женг зурбади я. Газетда чапзовая гафалагдикай чна чаз гафаргани түбкүрнава. Квезд «Самурдин» 25 йисан юбилей кутуграй. Хайи Чалан къадир авай гъар са касди квезд куымек гана кланзава.»

Эхиримжи фикир газаф чарара душуыш жезва. Гъакъиқъатдани газет хън патал чна вирида гъил-гъиле гана кланзава. АкI хъайитIа, чавай газет виш йисузни хъуз жеда. Гъа инал чаз Къиргъизистандай тир лезги Агъмедхан Расолован гафар рикIел ххиз кланзава. Ада вичин гафар вири келдайбурув агақъарун талабзава: «Лезгияр, квезд дидед Чал хъуз кланзаватIа, «Самурдин» агат. Квезд лезгивал хъуз кланзаватIа, «Самур» кхъыхъ.» Къуй и гафар вири лезгияр патал девиздиз элкъурай. Хайи газет хъуз жедайвал. Халкъ трибуна авачиз тамукъдайвал.

«САМУР»

САЙТ ВИЛИВ ХУЪЗВА

Играми «Самур»! Ватандивай яръара яшамиш жезватлани, чна газетдин гъар тилит вилив хъзыва. Сайтина «Самурдин» цийи тилит акурла чи хвешивилин и къил а къил жеда. Царни тутуна келдай чна газет. Ина чун са шумуд лезги ава. Вирибурунни «Самурдал» рикI ала. Авайвал лагъайтIа, газетдин сайт газаф марагълуди ва регъяди я. Анай жуваз къани макъалаяр гъасята жагъуриз жеда.

Газетда «Лезгияр вирина» рубрикадик кваз гузтай материалрикай лугъуз кланзава. Куне газаф хъсан кардик къунтунва, келдайбуруз дунъядин чара-чара улквейра яшамиш жезвай лезгийрикай чирвилер гузва. Газетдин аллатай йисан 26-ноябрдин тилитда Америкадин Садхъянвай Штатрин Кеферпатан Каролина штатда яшамиш жезвай Гульнара Эмиргъамзаевадикай акъуднавай макъаладикай чаз иллаки

хуш атана. Ихътин чи ватанэгълияр маса улквейрани ава. Гъабурукайни чка атунивай макъалаяр чапна кланзава.

Чна редакциядин къвалахдари «Самурдин» 25 йисан юбилей рикI ин сидкъидай табрикзава, квезд мадни чехи агалкъунар талабзава.

Расул МЕГЬАМЕДОВ,
Алдер КЕРИМХАНОВ,
Австриядин Вена шеъгер

жезва. Абурун Бакудин 145-нумрадин мектебдин 8-синифда келзайвай руш Айнелан лагъайтIа, урус чалал ширирап кхъинал рикI ала. А юкъуз адад ширирихъ мукъудивди яб акална чна.

Айнелахъ шаирвиллин алакъунар, келтен хатI, вичин дунъякъатлунар, маҳсус тематика авайди вирида къейдна. Великай къвезмай тилитрикай сада адад къилди чка чара ийда лагъана гаф гана чна. Редакциядин колективдин къайгъударвал акур Айдаеври чипин разивал къалурна.

А юкъуз редакцияди «Ачух раклар» мянрекатдиз атайбур садни гъил ичиз рекъе тунач. Гаф гайивал, абуруз лезги кхъирагрин ктабар пишкеш яз гана.

Айнур БАЙБУЛАТОВА

ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ ЯЗЫКА



В Сулейман-Стальском районе Республики Дагестан под руководством главы муниципалитета Наримана Абдулмуталибова принятая целевая программа, направленная на сохранение и развитие лезгинского языка. В рамках реализации этой программы в муниципалитете района запланировано большое количество мероприятий, часть из которых уже начала осуществляться.

С начала 2017 года усилиями учителей и учеников



инсценированы все 20 сказаний о Шарвили. Каждая школа подготовила по одному сказанию, в итоге - этот проект охватил весь район.

Также проводятся флешмобы в память о Сулеймане Стальском. Ежедневно на местном ТВ перед каждым репортажем и после него (в день выходят 4 новостных репортажа) демонстрируется декламация стихов великого Сулеймана Стальского в исполнении сначала учащихся школ, далее работников администрации, депутатов. Флешмоб будет проводиться весь учебный год.

Реализация целевой программы происходит при непосредственной поддержке благотворительного фонда «Памятник Шарвили».

Удалось вывести на должный уровень номинацию «Лучший учитель родного языка». В этом году премия победителя составила 30 тысяч рублей.

Созданы различные рубрики по развитию родного языка в местной газете, предоставлена площадка детям, где публикуются их лучшие произведения. Издан сборник стихов и рассказов «Алмазные россыпи», в который были включены произведения 76 детей района, созданных на лезгинском языке.

Издаются бюллетени «Кюринские зори». За это время изданы восемь учебных пособий по родному языку и литературе. Фонд «Памятник Шарвили» поощрил руководителя издательства «Кюринские зори» Ахмедаша Ахмедашаева.

В районе на средства фонда создана студия, где записываются голоса поэтов в сопровождении народной музыки. В дальнейшем на этой студии будут создаваться новые аранжировки народных песен, осуществляться перевод советских и российских мультфильмов на лезгинский язык.

РИА «Дербент»

МАД СА ГЕНЕРАЛ

Аллатай ваца РФ-дин Президент В. Путинан Указдалди ва РФ-дин оборонадин министр С.Шойгудин Приказдалди Краснодар вилаятдин гъавадин космосдин къуватрин дивизиядин командир Гъажиев Тагыр Минетуллагъан хиз генерал-майорвилин чин гана.

Тагыр Гъажиев 1960-йисуз Къурагъ райондин Штулрин хурые дидедиз хъана. 1977-йисуз Белиждин 1-нумрадин юкъван мектеб акъалтарна Ставрополдин маршал В.

Судецан тъваруных галай авиациядин училищедик экечна. Инаг яру дипломдалди күтъягъай жегъилди эскадрильядин командирвиле къулугъуна. Гүгъульчай ам РФ-дин ПВО-дин военный академиядик экечна.

1992-йисуз инаг къизилдин медалдалди акъалтарай Тагыр Гъажиева авиациядин хиляй жавабдар къулугъура Къалахна. Вичихъ зурба алакъунар авай и касди Россиядин Генштабдин курсара чирвилер артухарна. Ам Чига шегъерда авай гъавадин космосдин къуватрин дивизиядин командирдин заместителвиле тайинарна. Гила ам дивизиядин командир я.

Россиядин лайихлу военный летчик хыз «Ватандин вилик военный рекъяй лайихлувилене» ордендиз лайихлу хъанва. Вини дережадин военный летчик-испытатель яз ада цийиз акъудай СУ-15, МИГ-25, СУ-27, МИГ-29 самолетар синағъдай акъудна. Ада цава 30 агъзур сятина лув гана.

Чна къегъал лезгидиз генерал-майорвилин чин тебрикзана, азас генани Чехи агалкунар Талабазава.

Къагъиман ИБРАГИМОВ



ЗАГАДОЧНЫЙ ДАГЕСТАН

Ахтынские источники

Вдоль по течению небольшой, но бурной реки Ахты-чай, неподалеку от поселения Ахты, расположились горячие источники, которые очень популярны среди местного населения. И пусть они не очень известны туристам, их нельзя не отнести к списку самых впечатляющих достопримечательностей республики. В зависимости от поры года температура вод колеблется от тридцати-сорока до шестидесяти градусов (это уже слишком горячо для купания). Источники Кхемар и Жени-яд отлично зарекомендовали себя в профилактике заболеваний суставов, кожи, желудочно-кишечного тракта и легких.

Карабудахкентские пещеры

У склонов куполовидного поднятия Эльдамо, на левом берегу небольшой речки Манасозень расположились самые красивые пещеры Дагестана, привлекающие любителей спелеотуризма со всей Европы и Азии. Пещеры довольно большие, в длину некоторые из них достигают полутора сотен метров. Они разделены крупными залами-гротами со свисающими с потолков сталактитами и соединены узкими проходами. На некоторых стенах древними людьми оставлены росписи, которые, правда, из-за недостаточного ухода постепенно исчезают. Также в пещерах можно найти множество отложений мумие – минерала, который широко используется на Кавказе в лечебных целях.



Гора Пушкин-тау

Избергтау или Пушкин-тау – одна из самых необычных гор в Дагестане. Особенностью ее делают не редкие горные породы, высота пика или поселения горцев, а то, что один из склонов похож на профиль Александра Сергеевича Пушкина. Вообще-то, Пушкин-тау – это даже не одна гора, а несколько, и профиль великого русского поэта можно рассмотреть лишь из одной единственной точки. Туда лучше пойти с человеком, знакомым с местностью и готовым провести вас через несколько километров горных троп и ущелий, потому как расположение достопримечательности не совсем очевидно, и без знающего человека отыскать Пушкин-тау будет задачей из разряда невыполнимых. По одному из преданий, лицо поэта появился после его смерти от руки Дантеса: когда Александр Сергеевич скончался, случилось землетрясение и откололо от скалы кусок камня, придав склону портретное сходство с ушедшим в мир иной гением.



Гаджибуба РАМАЗАНОВ

ГАТФАРИН ЗАРАР



Гульжагъан Мисриханова

Шииратдин са ківатыл

Гүрбатдавай атири галай цүкверлай,
Бағыя заң зи ватандын кылгъанар.
Уштар я чун алатаидаз рекьелай -
Хайи чилих щигел хъянвай инсанар.

Ватандын тіл ава лугъуз зи чанда,
Ялда вичих Лезгистандын эверди.
Гъар иер гаф заң ширида тваз къанда,
Нур гүй лугъуз зи илгъамдин бегъерди.

Рикіл ціразва, зи вил хъана дидедихъ,
Хайи хурупхъ - рикіл зими дигедихъ.
Шуршурдин ван япава булахдин,
Заз махпурдал къекъвез къан я яйлахдин.

Каспи гъульуз салам гуда Невадлай:
(Адаз за гаф ганавай тир лап фадлай.)
Эвер гуда за, дустар, квезд Мамрачдал,
Ша, түккүрүн шииратдин са ківатыл.

Чи гыссер

Шумуд югъ я чун чахъ галаз раҳазвач,
Шумуд югъ я вахъ вил гала - аквазвач.
Къакъатда жал? Чи араяр рекъизва...
Белки ибур чи гыссер я рекъизвай?

Вуч иер тир чун саналлай легъеяр,
Хажзавай мұғыубатдин мезреяр.
Са чавара чун шиирдал раҳадай -
Ви гъар са щар заз гевгъердай аквадай.

Мукъвал-мукъвал гыдай вуна заз цүквер,
Заз акіл жедай зи умудрин я эквер.

Гъасанова Гюзеля Мегъарамдхуруйн районда дидедиз хъана. Тагырхуруйн Къазмайрин мектеб күтаяғына, Дағыустандын Гыкуматдин Педагогикадын Институттын филологиянын факультет акъалттарна. Вичин хизанды галаз Ленинград виляттадын Гатчина шегъерда яшамиш жезва. Санкт-Петербургдин университеттедиң филологиянын факультет акъалттарай ада урус чаланни литературадын мұаллимвиле ківалахзы. 2008-йисуз РФ-дин президенттедиң “Урусатдин виридалайни хъсан мұаллим” гранттады лайиху хъана. 2016-йисуз “Булах” тівар гана арадал гъайи ківатылдин регъебер.

Гульжагъан Мисриханова Стіл Сулейманан райондин Клахцугъырын хурые дидедиз хъана. 1979-йисуз умудын юлдашыхъ галаз санал Туркмениядин Ашхабад шегъердиз күч хъана. 2004-йисалай вичин хизандыхъ галаз санал Голландиядин Утрехт шегъерда яшамиш жезва. Ада күзүзүбуруз къуллугъязавай идарада ківалахзы. Адан “Кысмет” ва “Пуд стіл” тіварар ганвай къве қтаб чаптай акъатна.



Гульжагъан Мисриханова

Къекъедалди сал жигъирра,
Галатна зун жағыуриз баҳт.
Лугъумир заз геж атана,
Дүз рехъ такваз, акъатна вахт.

Цифер алай кысметтал зи,
Хъуырзачир ракъын нурап.
Зун гылкіл къведай лагъ, рикіл ви?
Агалавай адан варар...

Зи рикіл хъухъ

Зун гүйл я, вун зи лепе хъухъ,
Жағыура заз фидай са пад.
Хиял хъана зи рикіл хъухъ,
Физ хайитла яргъариз мад.

Вун чулык хурай, зунни цүквер,
Марф къвайила гүрчег хайи.
Селдин хурук ква а рекъер,
Вун хъфейла зун тек хайи.

Вун рагъ хайла зун циф хурай,
Нур чүнүхиз къекъедайвал.
Зун ви багъдин емиш хурай,
Вун захъ хъсан гелкъедайвал.

Вун дагъларин дерин булах,
Зун булахдин михы яд хъй.
Зи канивал вине яхъ на,
Инсаф ая, минет-дад хъй.

Зун гар жеда ви гүльгүльна,
Къекъеда зун ийфиз-юкъуз.
Зун яр жеда, шел - тутульна,
Вилера хъвер жеда ваз гуз.



**Намик Ферзалиев
Шикіл**

Са шикилди килигзыза цалалай,
Лал са шикил - авач адахъ раҳар мез.
И шикилди - диде-буба саналлай,
Ийизва заз гила абур чеб эvez.

Авай лугъуз, диде-буба, яғъалмиш
Хъанатла жал - фикириз за, хазва къил.
Саки хъанач гъич дүньядал яшамиш,
Саки дайм хъайды я тек и шикил.

Къатызуза за, къетіен фикир гайила,
Абурун рұғы даим винел ала зи.
Бегъем тушири са ківалахыхъ гелкъейла,
Түнбұльгърикай чүнүнүх тежез ава зун.

Папав къализ, ван хажиз тадаң зав,
«Сусав къалдайд тақурай чи вилериз».
Аялрин хъель за зи къене чүгвазва,
“Кичіле мижер,” - вил яғъазва хұлриз.

Начагъ хъана алай чавуз месел зун,
Чан-рикіза заз бубадин вилери.

Намик Ферзалиев Исмаиллы райондин Келетрин хурые дидедиз хъана. Ина юкъван мектеб акъалттарна, Москвадын Автомобилдин Рекъерин Институтта кіелна. Алай вахтунда Урұсатдин Екатеринбург шегъерда умудырзыза. Ам карчилил машгүл я. Поэзияда рикіл алай Н.Ферзалиева лезги ва азербайжан чаларал шиирар кхъизва.

Мелгъем жезва дидедин са килигун,
Авхарзава зи тан саки гылерив.

Са шикилдин кәник ксузд-къарагъыз,
Авазва зун, рекъе твазва йисар за.
Хайибурун ванци, легъезд карагыз,
Яшайишидин гъевесар зав хұзазва.

Чарчар

Хци чарчар атпуз, къакъан рагарай,
Авахъзыча чарчар гүлгүлдиз, гурдиз.
Къал къацузы катзава, къевеза цаварай,
Вуч ятла чилерал ақун тавурди?

Белки са ашкя ятла арадавайды?
Белки ятар адап чилихъ къанихъ я?
Чилем вичин несиб гылч жезвай къванер,
Бажагъат абурухъ икъван дарихъ я.

Авахъзыча чарчар чиқизва,
Чүгвазвай зегъметар физва гъавая.
Умудрин гүльгүльна датына физва,
Амма мад къил къванце акъазва адап.

Омар Къазиханов Дағыстан Республикасын Стіл Сулейман райондин Птидхурые дидедиз хъана. Ина юкъван мектеб күтаяғына, Волгоград шегъердин медицинадын колледжидекічіна. Алай вахтунда З лагъай курсуна кіелзана. О.Къазиханова аял чавалай гатынна лезги чалал шиирар кхъизва.

Рушар

Галукъдалди ракъын нурап,

Күн булахдал жеда вири.

Кіулал къуна залан квашар,

Экунин къушар я, рушар

Чуылда тұна авазрин ван,

Билбилар квел жеда гъейран,

Тібиатдал гъизавай чан,

Күн шумуд яшар я, рушар?

Къил хажна килиг тийиз,

Зун акурла алатна физ,

Халкынава күн хупі иердиз,

Жейранзид үштар я, рушар.

Дидедиз

Заз дидедин рехи хъянвай мегеркай,
Шалбұз дағыстан күкүштин къведа үштар.
Яваш-яваш диде күзүзү жезва зи,
Акваз-такваз газа жезва хупі яшар.

Зи дидедиз гыкъван гужар акуна,
Четинвилер къерек хъанач адавай.

Омар Къазиханов

Къени физвач гыч са затын рикілай,
Шүгур къван пар гысаб жеда садавай.

Гыкъван көле гыттайтана, чирда чаз,
Чахъ рұғы кутаз, милидаказ хъульеда.
Анжак гагъ-гагъ, хиялри къур береда,
Вилерилай накъвар физ ам ишеда.

Залай баҳтлу кас жеда чирда үштери,
Алакынайтла жеғыл чавар элкүльеда.
Азиз диде, вун күзүзү таҳъуй лугъуз,
Зун гъазур я жуван чан къурбанд ийиз.



“САМУРДИН” МЕКТЕБ

ЧИ ГАФАР

Дехъне

Чи чала и гафунин са шумуд вариант ава: *техъне, техънен, къетехъне* ва мсб. Профессор Р.Гъйдарова кхызивайвал, гафунин къадим вариант фиярин нугъатда ама: *техи «фад»*. *Дехъне* гаф *тех* дидбин бинедал арадиз атанва. Гекъиг: *техи «фад»; техиту «фадамаз»; техизилагъ «фадлай»; техи-техи «фад-фад»* (фиярин нугъат).

Дехъне гафуникай урус чалан «недавно, давеча» гафарин манада менфят къачузва. Адакай лезги чала маса гафарни арадал атанва: *къетне, къетехъне, дехъненанди* ва мсб.

Мулах

И гафунихъ къве мана ава: а) күнүндин рекъер; б) цуурур тавур мум. Профессор Р.Гъйдарова кхызивайвал, гафунин дувулдихъ *чилж* лугъудай манани авайди тир. А манада и дувул мулдин гафунин ава: *мудлин цуък, яни чилжрен цуък*.

Цуқверизи ихтигин твэрар тун лезги чала адетдин кар я: *шутыра цуък, варвард цуък, атара цуък, маҳтүрд цуък, алгъанд цуък* ва мсб. Гъя инал лугъун хъи, *варвар* гафунин асул манани *чилж я*. Бязи нугъатра (Кири) *варвар* чубарук хътин, гатуз цавун аршда къугъувадай ничхирдиз лугъузва. А ничхир лезгийри чилжерин душман из гысабазва. *Варв* агъул чала «Чилж» лугъудай манада гилани авазва.

ШупПини-шубуб

Лезги чалан фразеологияда гзаф душишуь жевтай и ибарадикай Стап Сулейманни сересдаказ менфят къачунва. Дуым-дуъз сад хътин манаяр авай къве чалан гафарикай

туыкъуэр хъянва: *nlynI* (лезги чала), *шубуб* (табасаран чала). Эвелдай и ибарадин мана «са чални чир тахъун» тир. Гуыгъультай адак «гъаклан кратни чир тахъун, авамвал» хътин манаяр акатна.

Сусбур

Бязи лезги нугъатра душишуь хъжезмай и гаф *са-садбур* и барадин сесер дегиш хъянтай вариант туш, ам *саd* гафуникай въя, вичин хуси маса дидбикай туыкъуэр хъянтай гаф я. *Садан* чкадал *сус* лезги чалан яркъи нугъатда гъалтзава: *сусбуру «са-садбуру»*. Аквазивайвал, ам гилан аямда сесер дегиш хъунин нетика туш, чи чалан къерехдин нугъатда хъентай тарихдин факт я.

Щангур

Им недай хъчарин са жуыре я. Чалан алимрин фикирдалди гафунин дидбар *нацIи къур я*. Талукъвилин падежда сад лагъай дидбикай *на* гъижка аватна (*нацан-чан*), къвед лагъай дидба къ сес *г-див* дегиш хъана: *нацан гурдикай (нацун) щангур* гаф арадал атана.

Квардал

Дагъустандин Къурагъ районда хуырун твэр тир и ойконим сифтедай ойконим тушир, «минара» мана авай *квард* гаф тир. Хуырун твэр адакай ахпа, ана ағылияр яшамиш жез гаттунайла хъана. Ам «минара» мана авай гаф яз чи чалан нугъатра амазма. Месэла, Ахъзга «квард аквар хев» лугъудай топоним ава.

РИКІЕЛ ХҮЙХ!

Лезги чала глаголрин инкарвилин префиксар т гъарфуналди (**т, -та, -те, -ти, -ту, -ту**) кхъида, д гъарфуналди кхъидач. Месела: *атун-татун, гун-тагун, фин-тефин, нез-тичез, тун-тутун, түльн-түмтүль*.

Инкарвилин суффикс вири душишура анжак **ч** гъарфуналди кхъида. Месэла: *фидач, фенач, фидачтIа, жедачни*. Иккъидач: *фидашни? фенаини* ва мсб.

И къайдадик тек са күмекчи глагол туш акатзавач. И глаголда ва адан формайра **ш** кхъида. Месела: *туши, тушир, туштIа, тушни?* ва мсб.

Префиксар **х-, хъ-** глаголдихъ, арада маса артухан гъарф авачиз **акал** жеда. Месела: *фин, хъфин, хъфида; хъун, хъхун, хъжеда* ва мсб.

Эвел кыле ачух сес авай **атун** глаголдихъ префикс акал хъайила, кыле авай [**а**] гадар жеда: *атун-хтун, хтана; авун* глаголдин кыле авай **а** гъарф у-диз элкъведа: *авун-хъувун*.

Вегъин глаголдихъ префиксдин ачух [**и**] галай вариант (**хъи**) акал жеда: *вегъин-хъивегъин, хъивегъна*.

МИСКІАЛАР

Чеб кіеви дусттар, са цал вад устлар.
(*Дәліл нигір*)

«Ша» лагъайла, къведач, «къвемир»
лагъайла, къведа.
(*Мұлдырап*)

Са цла къве стха, сад-садаз такваз.
(*Биңдеп*)

Хиялдилай деринди,
Ксай чавуз ширинди.
(*Ахбад*)

Вилиз такваз, рикел ақаз.
(*Фарзен*)

Мичи тікве пехъи жанавур.
(*Ләпір*)

Вич гъвечиди, кар чехиди.
(*Пад*)

Вири арай аквада, мез авачиз рахада.
(*Ктад*)

Күд стхадал са бармак.
(*Сота*)

Уырдег гъулье, тум къере.
(*Караға*)

Къегъалдин юкъва, душмандиз мукъва.
(*Ларып*)

Вил инал, ван атланал.
(*Зөнгөр*)



Дагъдин хуыре вирибурун къарай атланвай. Иниз са къураба атанвай. Вич къвал-югъ, мукъва-къилияр авачир кас я лагъана, хурунвийривай къумек кълан хъана ада. Инсанриз адан язух атана, къвал-гана, алакъдай къумекар ийиз алахъна. Сада түүн, сада пек-лек гана, сада къвалихъ галайвална.

Ингье са къадар вахтар алатайла хурунбуруз ам къекъвераг тирди, гъавиляй вичин хайи хурий чукурнавайди чир хъана. Вичиз азиат тагана къил хузвай и кас ара датланна садакъяр къватын патал идан-адан ракарихъ жедай. Икъван гагъди къекъверагвал вуч ятла тийижир хурунбурувай и кар сакланы эхиз жевзачир. Кагъувили түшүннавай къурабади багънаяр гъиз къвалахрикай къил къакъудай. И кар залай алакъдай, а кар завай жедач лугъуз гъеллеядрай.

Са тимил члавалай инсанри гафчал сад авуна, ада чин ганач. Гила

нин ракар гатаитаны, ам садани къвализ тазмачир, ада затини гузмачир, садбуру чукурздавай кас. Ятланы ада чинал хуурхъ акъалжнавайди хъиз гъиль ахъйна садакъяр талабдай.

Чан түтүнлиз атай дагъвияр садра вучин-гъикли лугъуз меслят гъун

лугъузвой. Анжак хурун рехибурун меслятталди инсанри ада масака тарс гун къетын.

Къекъвераг мад гъилера къвал къекъведайла вирибуру ада къвалахдай алатар гузвой: пер, цурулгъуль, къуль, къута, мишер, йиге... «Я

шкъакъар, за ибурув руфун гъикI тухарин?»

- лугъуз пашмандаказ жузазвой къурабади.

«Вирида хызы къвалахна жуван кылиз чара ая», - лугъузвой ада жемятди.

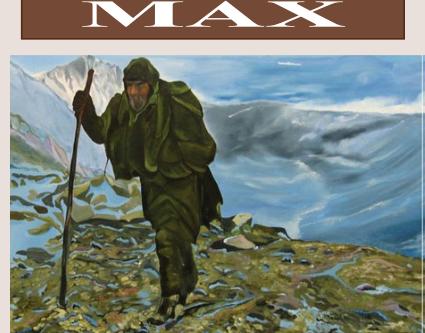
Чара аттай кас къвалахиз мажбур хъана. Адан гъиляй къвенкъве са карни къведачир, ингье югъ-къандивай гъиль азаттын. Са тимил члавалай ам

къвалахдик гъикI ктканатIа, вилериз фу-ядни ахквазмачир. Адан рикелай кагъувал алатна, гъар са кардихъ

рикI азат гелкъвена. Касдин къвалахдик цигел хъянтай гъилери ийидай

кар чипи жагъурзвой. Вичин къвалюгъ гүнгүзана хтуна, гъен, сал царшы тур касди хурунбурузни күймелек гузвой гила.

АЗИЗРИН Севда



патал санал къватын хъана. Хъель авай абуруз. И хуыре къекъвераг хъун вирибуруз даклан кар тир. Садбуру ам атай чкализ чукур хъийин, мулькубуру къилиз акъул къведалди гатан

ЭПИТАФИЯ

РИКІЕРА ГЕЛ ТУНА

Залан хабарди чи рикіер къарсурна. Алай йисан 15-мартдиз лезги интеллигентиядин зурба векилрикай тир «Самур» Лезги Милли Меркездин кыл Шаир Гъасанова вичин дүнья дегишарна. Шаир Нежмединан хва Гъасанов 1936-йисуз Кылар шегъерда дидедиз хъана.

1953-йисуз Кылар шегъердин урус мектеб акылттарай жегыл гъя йисузни Азербайджандин Политехнический Институтдин экечіна. 1958-йисуз ада и институтдин шегъердин рекъер ва автомобилрин шегъреяр тухудай факультет күтаяна. Институтта хъсан чирвилер къачур ам Республикадин эцигунрин министерства кылахал ақвазана.

Шаир Гъасанован умумурдин рехъ ярж алайди хъана. Ада 1958-1959-йисуз сара эцигунрин краин тешкилатчиле кылахална. 1959-1962-йисура илимдин ахтармишунрин лабораториядиз рөгъбервал гана. 1962-1965-йисура эцигунрин трестда кылин инженервиле, 1965-1966-йисура Азербайджандин Эцигунрин Министерства техникадин жигъетдай идара ийдайди отделдин Чехидан күмекчилике, 1966-1977-йисура «Ракъетон» трестдин кылин инженервиле, 1977-1980-йисура хуруп майишатдин эцигунрин министрдин сад лагъай заместителвиле кылахална.

Вичин зегъметдин ва алакүнрин



нетижа яз къвердавай дережа хаж хъайи Шаир Гъасанов 1983-йисуз хуруп майишатдин эцигунрин министрвиле тайнарна. Ада пуд йисуз чешнелудаказ и къуллугъ кылиз акъудна. Гүгъүнин йисарани адал са шумуд жавабдар къуллугъар ихтибарна. Ада 1990-1998-йисура Республикадин майишатдин эцигунрин материалтин министрвиле, 1998-2001-йисура Республикадин коммуналный майишатдин министрвиле, 2001-2006-йисура Гыкуматдин Эцигунрин Комитетдин седривилин къуллугъар кылиз акъудна. Азербайджан СССР-дин «Лайихлу инженер»

төвәрциз лайихлу хъайи, пудра Азербайджандин Верховный Советдин депутатиле хягътай чи ватанэгълиди 1982-йисуз «Яру Зегъметдин Пайда», 1986-йисуз «Шереф нишаны» орденарни къачуна. 2015-йисалай ада Азербайджан Республикадин Президентдин пенсия тайнарна.

Зурба тешкилатчи тир Шаир Гъасанова чи Республикада цүдрады мектебар, азарханаяр, поликлиникар, яшайшдин кылар, спортдин маканар эцигунлик чехи тир пай кутуна.

Азербайджан Республикадин гъукуматдин эцигунрикъ галаз ала-къалу къуллугъарал 50 йисуз ара датана кылахай Шаир Гъасанова 2006-йисалай умумурдин эхирдалди «Самур» Лезги Милли Меркездин рөгъбервал гана.

Гъя ихътин краалди вири Республикадин сейли хъайи Шаир Гъасанова вичин савадлувиелди, пешекарвиелди, гъакини къени къильхалди халкъдин патай гъурмет къазанмишна.

Чина дайм хъвер авай и лезги интеллигентиядин төвә-ван авай векилдади ам чидай вири ксари дамахдай.

Адан экъу къамат рикіера эбеди яз амукъда. Аллагъди рагъмет авурай!

**«Самур» Лезги Милли Меркез
«Самур» газетдин колектив**



КАСБУБАДИН ХКЕТАР

ГЫКІ ХЪАЙИТІАНИ
РАХАДА

Са юкъуз Касбуба вичин гъвечи гадани галаз рекъиз экъечіна. Ам гада ламрал ақындарна вич яхдиз физвай. Рекъе душуш хъайибуру лугъузтай:

- Пагъ им аку, гъвечи аял ламрал ақындарна, вич яхдиз физва.

И гафарин ван хъайи Касбубади халкъ раҳун тавурай лагъана гада авудна, вич ламрал ақындарна.

Рехъди физвайбуру ам акуна лагъана:

- И касдиз рөгъуль тахъун аку, Чехи итим яз вич ламрал ақындарна, гъвечи гада яхдиз тухузва.

Касбубади гада ламрал ақындарна халкъуна. Са къадар рехъ фейидалай къулху душуш хъайи маса инсанар виликанбурулайни гзаф рахаз хъана:

- И куьзуз касдихъ гъич инсаф авач.

И чими юкъуз гъайвандин язух татана къедни ақындарна физва.

И гафар ван хъайила ада лагъана:

- Ша чан хва, чун къедни эвичіна яхдиз фин, ибуру чалай гъиль къачуда.

Рекъе душуш хъайи маса инсанар:

- Лам къувунарна чеб къедни яхдиз физвай ибурун ақылдиз килиг, - лугъузай.

И гафарикай Касбубадихъ хъел ақатна:

- Инсанаргыкін Гъайитін арахада, ша чун ламрал ақындарна хъийин, - лагъана.

КЪУНШИДИН МЕСЛЯТ

Са къуншиди Касбубадивай хабар күнна:

- Я къунши, зун папан чалаз килигдани, килигдани, на вуч месялит къалурзана?

- Ваъ яда, итим папан чалаз килигдани? - жаваб гана Касбубади.

- Зи папа къе нянихъ ваз эвера, вичи са хъсан хурукни чрада лугъузва, акытла ақвазрай, герек авач.

- Акыл виже къедач, ақыллу папан гафуниз килигна къалда, - лагъана тади кваз Касбубади.

ЗИ СА КІВАЧИК
КАПІ КВАЧ

Касбубади гылар-ківачер чукульдайла адан са ківач чукульдай яд бес хъанач. Аниз килигна Касбуба капідай Чавуз са ківачел ақвазаз хъана.

- Касбуба, вун са ківачел вучиз ақвазазнава?

- Вучиз лагъайтіа, зи са ківачик капі квач.

ЛАМРАН ЧАЛ
ЛАМРАЗ ЧИР ЖЕДА

Садра хурупн кавхади, вич гзаф чирвилер авай итим тирди субутун патал, кыл ағъузна ақвазазнавай ламраз килигна лагъана:

- Ламраз вич галатнава лугъуз къалзва гъя...

Къалав гвай Касбубади адан гафунал къул Чугуна:

- Ламран чал ламраз чир хъана къалда.

ГАФАЛАГ

Чарках

- чархар квачиз арабадин амай паяр

Чатар

- цан цадай гъйванар күтөндик

Күтүндай алар

- дараматдин къене кырасрикай

атланвай цал

- чупур

Чевер

- жикпийрин жуыре

Черчи

- кылахал тийиз күчейра авайди

Чик

- шурва

Чурна

- эхирдал къван тамам тушир

Чхрыхан

- хуышрекан

Чівекъ

- лап

Чеми

- циф авай югъ

Чүгъвал

- легъв

Шазда

- талабун

Шеретіул

- чурчул

Шидад

- залан гъалар

Шиткар

- акылтай къелечі

Шленкі

- Чиже күнүүдин төкөненар

Көвирдай икъи зат

- дагълара жедай ширин хъач

Шунар

- алафрин амукъаяр

Шуырлыңыц

- яргы, яхун аял

Эвекъарун

- эvez хъувун

Эвисун

- куырс хъун

Къванерин сирер чирин

Къванерин къыннар чи эпиграфикадин төмил чирнавай хел яттани, икъван гагъди чаз абурай гзаф лезги тарихар чир хъанва. И рекъя машгъур алимар Л.И.Лаврова ва А.Р.Шихсаидова тухтай ахтармишунар рикел хун бес я. Абурун күмекдади чав Рича, Гелхен, Хнов хътин хуерьерай, гъакини Кыргызай, Ахчегъай ва маса чкайрай жагъай къванерин къынрай халкъдин араб ва монголрин девиррихъ галаз алакъалу тарихрикай са къадар малуматар агақына.

Заз кылды X-XV виш йисарин къынрикай лугъуз къланза. Магъмуд Хиналугъвиди вичин «XIV- XV виш йисары Дагъустанда ва Ширванда кыле фейи вакъияр» ктабда къыненвайвал, Кыруштал, Хнова ва маса лезги хуерьера араб девирдиз талукъ гзаф саркофагар (нехишар ва арабдалди къыннар алай кылин къванер) ава. И факт 1874-йисуз Кыруштал хъайи академик А.Беккерани тестикъарнай. Гүгъүнлай и хуруп XIV виш йисаз талукъ са сурун кылин къванцел алай къыннар винел акътнана: «Монголрихъ галаз женгина телефон хъана».

Хнов хуерье XII виш йисаз талукъ са саркофагдал къыненва: «Умумур Чур жезва, вахт лагъайтіа, цийи жезва». Садбуру и къыннар арабри хуруп басрух гүнихъ галаз алакъалу ийизва. Гъайиф хъи, алай вахтунда чахъ ихътин къванерин къыннар винел акъудна чирдай пешекарар авач. Совет гъукуматдин вахтунда чи хуерьерай албан къыннар алай гъикъван къванер чуынъхна. Гъя икі, гъикъван лезги тарихарни квахъна. Къайгъу къалур тавуртла, чи X-XV йисариси талукъ саркофагарни квахъда. Ша санал гъил-гъиле гана чна чи къванерин сирер чирин.

Загыр АСВАРОВ,
Дагъустан Республикадин
Дербент шегъер

ВНИМАНИЮ ЧИТАТЕЛЕЙ!
В районах республики на газету "Самур"
можно подписаться коллективно
и индивидуально в любое время.
Годовая подписка составляет
15 манатов.
Справки по телефону: 432-92-17

Redaksiyamızın ünvani: AZ 1073
Bakı, Mətbuat prospekti,
“Azərbaycan” nəşriyyatı, 3-cü
mərtəbə, 101-ci otaq.
www.samurpress.net
www.sedagetkerimova.com
e-mail:sedagetkerimova@gmail.com

Hesab nömrəsi:
26233080000
“Kapital bank”ın 1 saylı
Yasamal filialı
kod 200037
VÖEN 130024708
Qəzet Azərbaycan

Respublikasının Mətbuat
və İnformasiya Nazirliyində
qeydə alınıb.
Qeydiyyat nömrəsi - 78

İndeks: 5581
Sifariş: 799
Tiraj: 2000
Tel:(012)432-92-17

САМУР
Baş redaktor
Sədaqət KƏRIMOVA

“Azərbaycan” nəşriyyatında çap olunmuşdur